

“十一五”国家重点电子出版物

行知中国

ACCESS CHINA

三十集多媒体互动汉语中级教程 中



鼎文多媒体有限公司
Dingwen Multimedia Co., Ltd

编著



汉语中级教程

行知中国 多媒体互动

汉语中级教程

行知中国 多媒体互动



汉语中级教程

行知中国 多媒体互动

汉语中级教程

行知中国 多媒体互动



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

图书在版编目(CIP)数据

行知中国/江西鼎文多媒体有限公司编著.

-南昌:二十一世纪出版社,2008.9

ISBN 978-7-5391-4294-4

I.行… II.江… III.汉语-对外汉语教学-教材 IV.H195.4

中国版本图书馆CIP数据核字(2008)第129467号



行知中国(中) / 江西鼎文多媒体有限公司 编著

责任编辑 方 敏 万 静

排版制作 罗玉凤

出版发行 二十一世纪出版社

(江西省南昌市子安路 75 号 330009)

www.21cccc.com cc21@163.net

出 版 人 张秋林

经 销 新华书店

印 刷 江西华奥印务有限责任公司

版 次 2008年11月第1版

印 次 2008年11月第1次印刷

开 本 787mm×1092mm 1/16

印 张 14

字 数 300千字

书 号 ISBN 978-7-5391-4294-4

定 价 1996.00元(上、中、下三册,附30张光盘)

如发现印装质量问题,请寄本社图书发行公司调换 0791-6524997

《行知中国》主创人员表

总 策 划：彭格雄

主 编：刘长征

英文翻译：Matthew Trueman(马特)

软件设计：苏文波 汪 浩 晏 峰

网站设计：周 伟 王 军 李 洁 李菁菁

多媒体制作：孙 琴 殷保红 陈长领 胡艳丽 胡驹驥 孟 媛 万 丹
宗 妍 周灶林 费寒蝶 戴胜英 朱丽珍 胡 燕

影视制作：

艺术指导：彭艺丰

编 剧：刘长征 彭格雄 曾少祥

制片人：陈 健

剧 务：孟 媛 万 丹 郭大为

制片主任：杜 黎

美 工：罗非平

灯 光：马 捷

化 妆：蒋 虹

场 记：尚婀娜

导 演：唐六一

统 筹：何 嵘

作 曲：李 戈

副导演：武 潼 黄 慧

摄 影：马 龙

剪 辑：王晓希

服 装：谢 峰

道 具：吴牧平

主要演员：

演员表

林如松——单 如 饰

曹玉兰——马岩松 饰

林文涛——夏 浚 饰

高 丽——王靖如 饰

林 琳——龚 蕾 饰

林海峰——王 倬 饰

王慧妍——陈 凡 饰

唐 雅——玛丽娅 饰

朴贤贞——龚 璠 饰

尹 帅——朱力安 饰

林 卉——朱 锐 饰

配音表

林如松——郭政建 配

曹玉兰——张 欣 配

林文涛——王 磊 配

高 丽——张 璐 配

林 琳——闰萌萌 配

林海峰——张 杰 配

王慧妍——杨 莹 配

唐 雅——唐 烨 配

朴贤贞——幕颜铭 配

尹 帅——姜广涛 配

王主编——邓晓欧 配

英文配音：

男：Matthew Trueman(马特)

女：Laura Estelles

“十一五”国家重点电子出版物

行知中国

ACCESS CHINA

三十集多媒体互动汉语中级教程 中



鼎文多媒体有限公司
Dingwen Multimedia Co., Ltd

编 著



二十一世纪出版社
21st Century Publishing House

目 录

第十一集 不约而同	5
Episode 11 A Chance Encounter	
第十二集 爷爷的生日	19
Episode 12 Grandpa's Birthday	
第十三集 生儿育女	34
Episode 13 Raising a Family	
第十四集 林琳的宠物	50
Episode 14 Lin Lin's Pet	
第十五集 神秘的邀请	64
Episode 15 The Mysterious Invitation	
第十六集 中国书法	80
Episode 16 Chinese Calligraphy	
第十七集 时尚健身	97
Episode 17 Fashion and Fitness	
第十八集 诚信制胜	112
Episode 18 Good Faith Gets the Upper Hand	
第十九集 农家乐	129
Episode 19 Joy on the Farm	
第二十集 每月少开一天车	143
Episode 20 Drive One Less Day Per Month	
参考译文	158
Reference Translation	
练习答案	213
Answer Key	

第十一集 不约而同

Episode 11 A Chance Encounter



第一幕

林海峰: yīn shuài qiú tī de bú cuò ya
尹帅, 球踢①得不错呀!

duō xiè kuā jiǎng ②!
尹帅: 多谢夸奖!

nǐ tiān tiān zhè me liàn xí kě jiù shì méi
林海峰: 你天天这么练习, 可就是没

yǒu jī huì shàng chǎng ③ a
有机会上场啊!

hāi méi yǒu yòng wǔ zhī dì ④ ya
尹帅: 咳! 没有用武之地呀!

wǒ hěn lǐ jiě nǐ
林海峰: 我很理解你。

yīn wèi nǐ yě shì gè qiú mí duì bu duì?
尹帅: 因为你也是个球迷, 对不对?

méi cuò jīn tiān wǎn shàng jiù yǒu zhōng guó
林海峰: 没错! 今天晚上就有中国

jiǎ de bǐ sài shān dōng duì ⑦
甲A⑤的比赛, 山东⑥对⑦

shàng hǎi
上海。

jiǎ méi yì sī wǒ xǐ huān shì jiè bēi ⑧
尹帅: 甲A没意思, 我喜欢世界杯⑧

hé ōu zhōu jīn biāo sài ⑨
和欧洲锦标赛⑨。

dà bǐ sài yǒu dà bǐ sài de jīng cǎi ⑩ xiǎo
林海峰: 大比赛有大比赛的精彩⑩, 小



bǐ sài yǒu xiǎo bǐ sài de lè qù ⑪ nǐ
比赛有小比赛的乐趣⑪! 你

yǐ qián kàn guò wǒ men zhōng guó de jiǎ A
以前看过我们中国的甲A

bǐ sài ma
比赛吗?

méi kàn guò
尹帅: 没看过。

wǎn shàng wǒ qǐng kè wǒ men yì qǐ qù kàn
林海峰: 晚上我请客, 我们一起去看

shān dōng duì shàng hǎi de bǐ sài zěn me
山东对上海的比赛, 怎么

yàng
样?

hǎo a nǐ yǒu piào
尹帅: 好啊! 你有票?

林海峰: 可惜没有, 我已经打电话问过票务中心^⑫了, 今天晚上山东对上海的足球赛票都卖完了。

尹 帅: 卖完了?

林海峰: 嗯, 要不^⑬晚上我们去球场门口等退票^⑭, 怎么样?

尹 帅: 算了, 今天晚上我还是参加朋友聚会吧, 你也一起去吧!

林海峰: 不了, 我要回家享受^⑮自己的足球之夜了。

王慧妍: 喂, 哦, 主任^⑯啊。好、好、好, 我今天晚上一定把稿子赶出来。好, 就这样, 再见!

林海峰: 又来催^⑰稿了?

王慧妍: 唉! 要多加几个镜头^⑱。

林海峰: 看来你这个SOHO一族也不怎么舒服呀。哎, 慧妍, 有件事想跟你商量一下, 不过看你这样, 我都不好意思说了。



王慧妍: 什么事? 你说吧!

林海峰: 我想请你跟我一块儿看球。

王慧妍: 看球?

林海峰: 对! 今天晚上是甲A联赛^⑲中最精彩的一场比赛, 山东鲁能^⑳对上海申花^㉑。

王慧妍: 真的不行, 你没看见刚才主任给我打电话吗?

林海峰: 不就两个小时吗? 我跟你说不就两个小时吗? 我跟你说, 如果今天山东赢^㉒了的话, 那就可以直接晋级^㉓了, 退一步说^㉔, 如果山东与上海踢平^㉕, 也有可能以净胜球^㉖的优势而晋级。

王慧妍: 我都说了不行。是你看球重要还是我工作重要啊?

林海峰: 我们是山东队的球迷^㉗, 当然要为它加油, 要它为它呐喊^㉘。

ma
嘛！

rén jiā tī de hǎo hǎo de nǐ zài jiā lǐ
王慧妍：人家踢得好好的，你在家

yāo he shén me jìn er hng
吆喝^② 什么劲儿^③？哼！

suǒ yī ma wǒ yí gè rén kàn qiú yǒu shén
林海峰：所以嘛，我一个人看球有什

me yì si a wǒ xiǎng ràng nǐ gēn wǒ
么意思啊，我想让你跟我

yí kuài er kàn āi jīn tiān wǎn shàng wǒ
一块儿看。哎，今天晚上我

mén kāi jǐ píng pí jiǔ āi nǐ kàn
们开几瓶啤酒。哎，你看，

wǒ bǎ lǎ ba dōu dài lái le shān dōng
我把喇叭^④都带来了。山东

duì jiā yóu shān dōng duì jiā yóu
队加油！山东队加油！

nǐ tóng yì le
林海峰：你同意了？

bù tóng yì hng
王慧妍：不同意！哼！

āi nǐ děng deng wǒ a hǎo hái shì lǎo
林海峰：哎，你等等我啊。好，还是老

pó gōng zuò zhòng yào wǒ dào bié chù kàn
婆^⑤ 工作重要，我到别处看

qù a
去，啊？

- ①踢：to kick (v.)
②夸奖：to compliment; to praise (v.)
③上场：to take/enter the field (v.)
④(英雄)没有用武之地：heroes with no place to display their prowess
⑤甲 A: Chinese League A
⑥山东：山东省 Shandong province
⑦对：versus; against (prep.)
⑧世界杯：World Cup (n.)
⑨欧洲锦标赛：European Championship (n.)
⑩精彩：splendid; magnificent (adj.)
⑪乐趣：delight; joy; pleasure (n.)
⑫中心：center (n.)
⑬要不：What about...
⑭退票：to return ticket(s) (v.)
⑮享受：to enjoy (v.)
⑯主任：director; chairman (n.)
⑰催：to urge; to hasten; to press (for sth.) (v.)
⑱镜头：scene; shot (n.)
⑲联赛：league tournament (n.)
⑳鲁能：name of football team in Shandong province

- ㉑申花：name of football team in Shanghai
㉒赢：to win (v.)
㉓晋级：to advance (v.)
㉔退一步说：[used abstractly when speaking] to back up a step
㉕平：tie; draw; even (resultative compl.)
㉖净胜球：net-goals (n.) [the number of goals scored by a team, minus the number of goals scored against that team]
㉗……迷：a fan or enthusiast of sth. ◇ 棋迷 chess fan / 戏迷 theater enthusiast; opera fan / 电影迷 movie fan / 游戏迷 game enthusiast
㉘呐喊：to shout out (to cheer sb. on) (v.)
㉙吆喝：to cry out; to call (v.)
㉚什么劲儿：This is a colloquial expression. The speaker believes that the action is unnecessary or pointless. ◇ 这和你没关系，你高兴什么劲儿？ This has nothing to do with you. What's there to get excited about?
㉛喇叭：horn (n.)
㉜老婆：wife (n.)



实用语句 Useful Language

对别人称赞的回答 Responding to others' compliments

谢谢夸奖。Thanks for your compliment. /

谢谢你的夸奖。Thanks for your compliment. /

谢谢你的表扬。Thanks for your praise.

表示理解 Expressing understanding

我很理解你。I understand you. / 我能理解。I can understand.



语言焦点 Focus In (请对照软件阅读)

● 球迷

我是球迷。

我是一个球迷。

我最喜欢的运动是足球。

我是一个真正的足球迷。

我也打篮球，

我也打网球，

游泳、健身、登山我都喜欢，

但是足球最让我着迷。

我练习、练习、再练习，

头球、带球、角球、点球，

我是一个真正的足球迷，

射门！进了！

我是球迷。

我是一个足球迷。

我喜欢踢足球，

我更喜欢看足球比赛。

中国的甲 A、还有欧洲杯，

当然世界杯最精彩，

可是四年才有一次机会。

乒乓球、排球、羽毛球，

这些比赛我也喜欢看，

可是最让我着迷的，

当然是足球。

我是一个足球迷，



我对足球最着迷，
我为足球而疯狂，
我是一个足球迷。
山东队加油，山东队加油。



练习 | Activities

一、判断正误。

1. 林海峰和尹帅都是足球迷。 ()
2. 林海峰只喜欢看大比赛，不喜欢看小比赛。 ()
3. 林海峰和尹帅今天晚上一起去看山东对上海的足球赛。 ()
4. 林海峰是山东队的球迷。 ()
5. 王慧妍和林海峰今天晚上一起看足球比赛。 ()

二、回答问题。

1. 今天晚上的甲 A 比赛是哪个队对哪个队？
2. 林海峰为什么没去体育场看比赛？
3. 王慧妍为什么不陪林海峰看球赛？
4. 如果今天的比赛山东队跟上海队踢平，哪个队可以晋级？

三、选择正确答案。

1. 今天晚上有中国甲 A 的比赛，山东_____上海。
A 比 B 赛 C 对 D 向
2. 林海峰想请王慧妍_____他一块儿看球赛。
A 把 B 跟 C 对 D 向
3. 我今天晚上一定要把稿子赶_____。
A 起来 B 过来 C 上来对 D 出来
4. 如果山东队跟上海队踢平，也可以_____净胜球的优势提前晋级。
A 以 B 用 C 为 D 把
5. 我们是山东队的球迷，当然要_____它加油啦。
A 以 B 用 C 为 D 把



第二幕

林文涛: 高丽, 今天晚上有足球比赛啊, 咱们一起看! 妈, 歇会儿^①, 歇会儿, 您歇会儿, 让我来!

曹玉兰: 把包给我吧!

林文涛: 哎, 晚上一起看球吧!

高丽: 几点?

林文涛: 7点, 山东对上海, 好看!

高丽: 哎呀, 不行, 我今天不能陪你, 今天我要看《中国式结婚》。

林文涛: 咳, 现在的电视剧^②有什么可看的? 少看两集^③也无所谓^④。

高丽: 今晚是最后两集。

林文涛: 明天不是有重播^⑤吗? 你正好休息, 明天可以看重播啊。这足球赛可是现场

直播^⑥。

高丽: 小王明天家里有事, 和我换班^⑦, 我明天不能休息了。

林文涛: 那你可以不跟她换嘛!

高丽: 我怎么说啊? 我跟小王说, 我明天在家看电视剧, 不能和她换班了?

林文涛: 这样说肯定不行, 你换个别的方式^⑧啊。比如^⑨……

高丽: 算了吧, 小王要和我换班, 肯定是因为家里有事。我陪你看看球吧。

林文涛: 谢谢, 你太好了! 来来来, 让我来, 你休息一会儿。

高丽: 这么大岁数^⑩还像个孩子似的。唉, 比起那两个男女主人公^⑪, 我们可是幸福多了。



shén me
林文涛: 什么?

jiù shì zhōng guó shì jié hūn lǐ de nán
高丽: 就是《中国式结婚》里的男
nǚ zhǔ rén gōng a tā men liǎ zài jié
女主人公啊, 他们俩在结
hūn dēng jì de nà tiān liǎng gè jiā tíng
婚登记¹²的那天, 两个家庭
fā shēng le máo dùn jié guǒ liǎng gè
发生了矛盾¹³, 结果两个
rén bù dé bù chóng xīn kǎo lǜ tā men
人不得不¹⁴重新¹⁵考虑他们
de guān xi
的关系¹⁶。

shì a qí shí jié hūn biǎo miàn shàng kàn
林文涛: 是啊, 其实结婚表面上¹⁷看
qǐ lái shì liǎng gè rén de shì kě shí jì
起来是两个人的事, 可实际
shàng shì liǎng gè jiā tíng zhī jiān de shì
上¹⁸是两个家庭之间的事。

hòu lái ne
后来呢?

shén me hòu lái
高丽: 什么后来?

jiù shì hòu lái tā men zěn me yàng le
林文涛: 就是后来他们怎么样了?

jīn tiān wǎn shàng cái néng zhī dào zuì hòu de
高丽: 今天晚上才能知道最后的
jié jú a
结局¹⁹啊!

ō yuán lái zhè yàng yào bù rán zhè yàng
林文涛: 噢, 原来这样。要不然这样

ba hái shì wǒ péi nǐ kàn diàn shì jù
吧, 还是我陪你看电视剧。

hái shì wǒ péi nǐ kàn qiú ba
高丽: 还是我陪你看球吧!

zhè yàng hǎo le nǐ ne tā tā shí shí
林文涛: 这样好了, 你呢, 踏踏实实²⁰

zài jiā lǐ kàn zuì hòu liǎng jí diàn shì jù
在家里看最后两集电视剧。

wǒ ne zhǎo jǐ gè péng you yì qǐ chū
我呢, 找几个朋友一起出

qù kàn qiú
去看球。

xíng
高丽: 行!

āi ya lǎo pó nà nǐ jiù xīn kǔ le
林文涛: 哎呀, 老婆, 那你就辛苦了,
wǒ xiān zǒu le
我先走了。

kuài qù ba
高丽: 快去吧!

nǐ zěn me gāo de yòu wàng dài yào shì
王慧妍: 你怎么搞的? 又忘带钥匙²¹
le ba ō gē shì nǐ a
了吧! 噢, 哥, 是你啊!

nǐ yǐ wéi shì shéi ya
林文涛: 你以为²²是谁呀?

wǒ hái yǐ wéi hǎi fēng ne lǐ miàn qǐng
王慧妍: 我还以为海峰呢, 里面请!

hǎi fēng tā hái méi yǒu huí lái ma
林文涛: 海峰? 他还没有回来吗?

tā chū qù le
王慧妍: 他出去了!

chū qù le jīn tiān yǒu jiǎ de xiàn chǎng
林文涛: 出去了? 今天有甲A的现场

zhí bō tā méi zài jiā kàn qiú sài a
直播,他没在家看球赛啊?

jiù shì yīn wèi qiú sài wǒ pà tā yǐng xiǎng
王慧妍:就是因为球赛,我怕他影响

wǒ gōng zuò suǒ yǐ wǒ jiào tā chū qù
我工作,所以我叫他出去
了。

hǎi fēng yí kàn qiú sài jiù róng yì jī dòng ㉔
林海峰:海峰一看球赛就容易激动。

zhè me wǎn le nǐ hái yào gōng zuò a
这么晚了,你还要工作啊?

wǒ xiàn zài zhèng zài gǎn yí gè shè jì míng
王慧妍:我现在正在赶一个设计,明

tiān jiù yào jiāo gěi kè hù le suǒ yǐ tā
天就要交给客户了,所以他

jiù chū qù kàn qiú le
就出去看球了。

qù nǎ er le
林海涛:去哪儿了?

wǒ yě bù zhī dào nǐ zhǎo tā yǒu shì er
王慧妍:我也不知道,你找他有事儿?

yào bù wǒ gěi tā dǎ gè diàn huà
要不我给他打个电话?

bú yòng le wǒ zì jǐ hé tā lián xì ㉕
林海涛:不用了,我自己和他联系。

ba nǐ máng nǐ de wǒ xiān zǒu le
吧!你忙你的,我先走了

a
啊。

gē nǐ màn zǒu a
王慧妍:哥,你慢走啊!

sǎo zi gē zài jiā ma
林海峰:嫂子㉖,哥在家吗?

bú zài
高丽:不在。

nǐ zài kàn diàn shì ne
林海峰:你在看电视呢?

duì zhōng guó shì jié hūn jīn tiān shì
高丽:对,《中国式结婚》,今天是

zuì hòu liǎng jí
最后两集。

jǐ diǎn wán ne
林海峰:几点完呢?



jiù yí gè duō xiǎo shí diǎn jiù jié shù
高丽:就一个多小时,9点就结束
了。

a yào zhè me wǎn
林海峰:啊?要这么晚?

bù wǎn ya
高丽:不晚呀。

wǒ de yì sī shì dào diǎn qiú sài jiù
林海峰:我的意思是,到9点,球赛就

jié shù le bù mǎn nǐ shuō wǒ běn
结束了。不瞒你说㉗,我本

lái shì dǎ suàn lái nǐ jiā kàn qiú sài de
来是打算来你家看球赛的。

wǒ zǎo jiù zhī dào shì bu shì yīn wèi kàn
高丽:我早就知道。是不是因为看
qiú sài hé huì yán nǎo máo dùn le
球赛和慧妍闹矛盾㉘了?

ai tā jīn tiān wǎn shàng yào gǎn yí gè
林海峰:唉,她今天晚上要赶一个

shè jì gāo xián wǒ zài jiā kàn qiú tài
设计稿,嫌㉙我在家看球太

cháo
吵㉚。

nǐ shì nán de yào duō ràng zhe huì yán
高丽:你是男的,要多让着㉛慧妍,

ér qiě tā yě shì wèi le gōng zuò ya
而且她也是为了工作呀。

suǒ yǐ wǒ jiù chū lái le
林海峰:所以我就出来了。

wǒ kàn nǐ yě bié děng le nǐ gē yě
高丽:我看,你也别等了。你哥也

chū qù kàn zú qiú le
出去看足球了。

tā qù nǎ er le
林海峰:他去哪儿了?

wǒ yě bù zhī dào a
高丽: 我也不知道啊。

nǐ men shì bu shì yě yīn wèi kàn qiú chǎo
林海峰: 你们是不是也因为看球吵

jià le
架^⑩了?

méi yǒu wǒ men shì píngděng xié shāng
高丽: 没有, 我们是平等^⑪协商^⑫,

hù xiāng lǐ ràng
互相^⑬礼让^⑭。

xíng nà wǒ jiù bù dǎ rǎo nǐ kàn lián xù
林海峰: 行, 那我就不打扰你看连续

jù le wǒ zǒu le
剧了, 我走了。

āi nǐ qù nǎ er a yào bù nǐ gěi
高丽: 哎, 你去哪儿啊? 要不你给

wén tāo dǎ gè diàn huà wèn wèn tā xiàn
文涛打个电话, 问问他现

zài zài nǎ er
在哪儿?

bú yòng le wǒ zhī dào wǒ gāi qù nǎ er
林海峰: 不用了, 我知道我该去哪儿
了。

①歇会儿: to rest for a while (v.)

②电视剧: TV drama program

③集: episode (n.)

④无所谓: 没关系, not to matter (v.)

⑤重播: rebroadcast (n.); to rebroadcast (v.)

⑥现场直播: live broadcast (n.)

⑦换班: to change shift (v.)

⑧方式: method; approach (n.)

⑨比如: for example; for instance

⑩岁数: age (n.)

⑪主人公: main character (n.)

⑫登记: to register; to enroll (v.)

⑬矛盾: conflict; contradiction (n.)

⑭不得不: to have to; to have no choice but to; to be forced to (v.)

⑮重新: again (adv.)

⑯关系: relation; relationship (n.)

⑰表面上: on the surface (adv.)

⑱实际上: in reality; in fact (adv.)

⑲结局: final result; outcome (n.)

⑳踏踏实实: free from worry; tranquilly (adv.)

㉑钥匙: key (n.)

㉒以为: to believe; to think (v.)

㉓激动: excited (adj.)

㉔联系: to contact (sb.); to get in touch with (sb.) (v.)

㉕嫂子: older brother's wife (n.)

㉖不瞒你说: To tell you the truth...

㉗闹矛盾: to have an argument; to get into a conflict (v.)

㉘嫌: to dislike; to detest (v.)

㉙吵: noisy (adj.)

㉚让着: to yield (to sb.) (v.)

㉛吵架: to quarrel; to argue (v.)

㉜平等: equal (adj.); equality; democracy (n.)

㉝协商: to negotiate; to consult (v.)

㉞互相: (with) each other; reciprocal

㉟礼让: to give precedence or yield (to sb.) out of courtesy



实用语句 | Useful Language

表示没有关系 Expressing that sth. doesn't matter

少看两集也无所谓。It's not a big deal if (you) watch two fewer episodes. /

少看两集也没关系。It won't/doesn't matter if (you) watch two fewer episodes.

把事情拜托给别人 Requesting sb. to do sth.

那就辛苦你了。/ 辛苦你了。Sorry to put you to so much trouble.

告辞 Saying goodbye

我先走了。I'm off now. /

你忙你的,我先走了。You keep busying yourself. I'm off now.

送客人 Seeing off guests.

你慢走啊。/ 您慢走。Goodbye.



语言焦点 | Focus In (请对照软件阅读)

● 无所谓

现在的电视剧有什么可看的?

少看两集也无所谓。

现在的电视剧有什么可看的?

没意思,没意思,

太没意思!

一点儿意思也没有!

现在的电视剧没什么可看的!

不值得看,不值得看,

根本不值得看。

少看两集也无所谓。

无所谓,无所谓;

没关系,没关系;

今天的两集不看也没关系。

没有意思的电视剧,

少看两集也无所谓!

没有意思的电视剧,

少看两集也没关系。

● 现场直播

明天不是有重播吗?你正好休息,

明天可以看重播啊。这足球赛可是现场直播。

我要看现场直播的球赛!

球赛明天有录像重播,你明天看不行吗?

不行!不行!重播没意思。

我就喜欢看现场直播,

我一定要看现场直播。

